

## إدارة شرطة هيوستن

تفاعل الشرطة مع  
المواطنين



الحفاظ على هيوستن

# أمنة



## هام!

تنفيذ القانون

ممكّن أن يكون  
عمل خطر.

علي الضباط توخي الحذر  
في جميع الأوقات.

يرجى ألا تفترض أن الضابط يعرف أنك  
مواطن ماتزم بالقانون

## كيفية تقديم شكوى

إذا كنت تعتقد أن سلوك ضابط غير مناسب، قد تفكر في واحد  
من الخيارات التالية:

- طلب التحدث إلى المشرف المباشر للضابط على الفور في مكان الحادث.
- تقديم شكوى إلى أي مشرف في أي مركز شرطة (24 ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع).
- لديك أيضا القدرة على تقديم شكوى في أي من المواقع التالية أو عن طريق البريد:

مكتب تناول الشؤون الداخلية | مركز الإلحاق المركزي  
1200 ترافيس شارع، جناح 2001  
هيوستن، تكساس 77002  
713-308-0040

مدينة هيوستن مكتب المفتش العام  
900 باغي، الطابق 4  
هيوستن، تكساس 77002  
832-394-5100

هيوستن الكبرى L.U.L.A.C. مجلس 4967  
6200 خليج الطريق السريع، جناح 410  
هيوستن، تكساس 77023  
832-394-5100

N.A.A.C.P. فرع هيوستن  
2002 طريق ويلر  
هيوستن، تكساس 77004  
713-526-3389

- إذا كنت تفضل ان ترسل الشكوى في البريد، يجب عليك إتمام رسالة مفصلة واصفا الحادثة ويجب أن ترسل هذه الرسالة إلى واحدة من الوكالات المذكورة أعلاه.
- والتعليمات واستمارات الشكاوى تتوفر على الإنترنت أيضا في:

<http://www.houstontx.gov/police/contact/index.htm>

## ماذا تفعل عندما يتم إيقافك أو احتجازك

إذا تم إيقافك أو اعتقالك من قبل الشرطة فذلك عموماً لأنك في المنطقة التي هي وقعت فيها جريمة حديثاً، أو أنك شاهدنا على جريمة، أو تناسب وصف مشتبه به، أو قد تم الإشارة إليك كمشتبه به، أو تبدو في حاجة إلى المساعدة، أو أنك إنتهكت القانون. إذا تم إيقافك أو احتجازك، يجب عليك القيام بما يلي:

- اتباع تعليمات الضابط.
- حافظ على أن تكون يديك واضحة للعيان.

- تجنب القيام بأي حركات مفاجئة أو إمتدادية.
- قدم رخصة التشغيل أو بطاقة الهوية الخاص بك عند الطلب.

• إذا وجد سلاح، أبلغ الضابط لفظياً بمكانه بالضبط. لا تقم بأي إيماءة تجاه السلاح. صرح بما إذا كنت تمتلك رخصة مسدس مخبأة. إنتظار للحصول على تعليمات محددة قبل القيام بأي تحركات.

• إذا لاحظت أو كنت شاهد علي تحقيقات الشرطة، لديك الحق في تصوير وتسجيل ذلك.

• إذا كنت تقوم بالتسجيل لضابط، قد يطلب منك الضابط أن تقف على مسافة بعيدا عن الحدث للسماح للضابط مواصلة القيام بوظيفته / وظيفتها في امان.

• إذا كان الضابط يعتقد بأن تسجيل المشهد قد يحتوي على أدلة، أو قانون أو سياسة قد نجبر الضابط في احتجاز المواطن إنتظاراً لتحديد قيمة التسجيل كدليل.

• يعتبر انتهاك للقانون، التدخل مع الواجبات العامة، قانون العقوبات في ولاية تكساس §38.15، لعرقلة بإهمال، إعتراض، أو التدخل بوجه آخر مع ضابط يقوم بأداء واجباته/ اجباتها.

• لا تحاول أبدا الفرار أو التهرب من ضابط الشرطة تحت أي ظرف من الظروف.

## ماذا تفعل عندما توقفت بسبب مخالفة مرورية

عندما يشير اليك الضابط لكي تقف علي جانب الطريق، ينبغي القيام بما يلي:

- سحب سيارتك في إتجاه اليمين بأقصى حد ممكن.
- البقاء في مقعدك في السيارة. عدم خروج إلا إذا طلب منك ذلك.

• حافظ على يديك مرئية للضابط.

• اتباع تعليمات الضابط.

• أشغل الأضواء الداخلية عندما يكون خارج مظلماً.

• لا تحاول الإمتداد لشيء ما لم يكن موجها لك القيام بذلك من قبل ضابط.

• أظهر رخصة القيادة الخاصة بك وإثبات المسؤولية المالية (التأمين) عند الطلب.

• إذا صدر تنويه، سيتطلب منك التوقيع في الجزء الأسفل من التنويه. هذا ليس إعتراف بالذنب.

• بجانب التنويه سيكون هناك سلسلة من المعلومات التي سترشدك الي الإجراءات لحل هذه المسألة.

• لا تحاول أبدا الفرار أو التهرب من ضابط الشرطة تحت أي ظرف من الظروف.

## كيف تتثنى على ضابط الشرطة

إذا كنت ترغب في أن أثنى على الإجراءات لضابط، ينبغي القيام بالإجراءات التالية:

• إتصل بالمشرف المباشر للضابط أو المشرف على محطة الدورية للضابط و/ أو القسم لتقديم الثناء اللفظي.

• تقديم الثناء المكتوبة وإرساله إلى محطة دورية / قسم الضابط و/ أو إلى رئيس الشرطة في مقر الشرطة، ترافيس 1200 شارع، جناح 1600، هيوستن تكساس 77002.

• إملأ، وإطبع، وارسل بالبريد الي قسم شرطة هيوستن/ إستمارة/ التنويه علي الإنترنت من المواطنين الموجودة على الرابط التالي لمحطة الدورية / القسم و / أو رئيس الشرطة.

[www.houstontx.gov/police/pdfs/commendations\\_from\\_citizen\\_form.pdf](http://www.houstontx.gov/police/pdfs/commendations_from_citizen_form.pdf)

• بمجرد تلقي خطاب الثناء، سيتم توفير الضابط بنسخة من رسالة المواطن والرسالة الأصلية سيتم وضعها في ملف الموظفين الضابط.

• ممكن أيضا إرسال خطابات الثناء إلى رئيس الشرطة على عنوان البريد الإلكتروني التالي:

[public.affairs@cityofhouston.net](mailto:public.affairs@cityofhouston.net)